

## **DAROVACIA ZMLUVA**

*uzatvorená podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka v platnom znení*

Obchodné meno: **TIPOS, národná lotériová spoločnosť, a. s.**

Sídlo: Brečtanová 1, 830 07 Bratislava

IČO: 31 340 822

DIČ: 2020341455 IČ DPH: SK2020341455

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo 499/B

konajúca prostredníctvom: Ing. Ján Barczi, predsedu predstavenstva a Mgr. Martin Bohoš, člen predstavenstva

(ďalej aj len ako "TIPOS" alebo "spoločnosť TIPOS" v príslušnom gramatickom tvere)

a

Obchodné meno: **Futbalový klub Lamač Bratislava**

Sídlo: na Barine 11, 841 03 Bratislava

IČO: 31 783 619

DIČ: 0031783619

registrácia: Ministerstvo vnútra SR, pod č. VVS/1-900/90-430-3  
zo dňa 18.7.2011

konajúca prostredníctvom: Marcel Priner, tajomník

Rastislav Polák, viceprezident

(ďalej aj len ako "OBDAROVANÝ" v príslušnom gramatickom tvere)

(TIPOS a OBDAROVANÝ ďalej aj len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivo "Zmluvná strana" v príslušnom gramatickom tvere)

Kedže

- A. TIPOS má záujem prispiť na podporu projektu – rekonštrukciu hracej plochy futbalového ihriska FK Lamač. Účelom daru je poskytnutie finančných prostriedkov na výmenu hlavných hracích brán, rekonštrukciu hracej plochy, závlahu hracej plochy, osvetlenie hracej plochy, zabezpečenie športového oblečenia pre mládežnícke družstvá, pokrytie výdavkov spojených s údržbou ihriska a čiastočná rekonštrukcia šatní mládeže.
- B. OBDAROVANÝ je občianske združenie FK Lamač, ktoré je účastníkom hracej ligy Bratislavského futbalového zväzu od roku 1990 a za svoju história vychoval veľa talentov, viedol mládež ku športu hlavne futbalu. Za najväčšie úspechy považuje výchovu reprezentanta SR vo futbale a výhru tretej ligy BFZ.

S ohľadom na vyššie uvedené skutočnosti sa Zmluvné strany nižšie uvedeného dňa, mesiaca a roka dohodli podľa § 628 a nasl. Občianskeho zákonníka na tejto Darovacej zmluve (ďalej aj len ako "Zmluva" v príslušnom gramatickom tvere):

## **ČLÁNOK 1** **PREDMET ZMLUVY**

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je bezplatné prenechanie sumy 10 000 EUR (slovom: desatisíc eur) (ďalej aj len ako "Dar" v príslušnom gramatickom tvaru) za účelom rekonštrukcie futbalového ihriska a hracej plochy. Dar bude použitý na výmenu hlavných hracích brán, rekonštrukciu hracej plochy, závlahu hracej plochy, osvetlenie hracej plochy, zabezpečenie športového oblečenia pre mládežnícke družstvá, pokrytie výdavkov spojených s údržbou ihriska a čiastočná rekonštrukcia šatní mládeže.
- 1.2 TIPOS sa zaväzuje bezodplatne poskytnúť OBDAROVANÉMU Dar a OBDAROVANÝ Dar (príslub poskytnutia Daru) prijíma.
- 1.3 Dar sa považuje podľa tejto Zmluvy za poskytnutý dňom poukázania finančných prostriedkov určených podľa bodu 1.1. tejto Zmluvy na nasledovný účet OBDAROVANÉHO: SK 87 0200 0000 0023 0829 1958. OBDAROVANÝ vyhlasuje a zaručuje sa, že vyššie uvedený bankový účet je zriadený príslušnou bankou v jeho prospech ako klienta banky.

## **ČLÁNOK 2** **PREUKÁZANIE POUŽITIA DARU**

- 2.1 OBDAROVANÝ je povinný preukázať použitie Daru na stanovený účel (bod 1.1 tejto Zmluvy), a to najneskôr do 30.6.2019. Za preukázanie poskytnutia Daru sa považuje predloženie dokladov spoločnosti TIPOS preukazujúcich použitie Daru v súlade so stanoveným účelom.
- 2.2 Spoločnosť TIPOS je oprávnená vykonať vhodným spôsobom kontrolu použitia Daru na stanovený účel; OBDAROVANÝ je povinný poskytnúť spoločnosti TIPOS za týmto účelom bezodkladne a bezodplatne požadovanú súčinnosť.
- 2.3 V prípade porušenia povinnosti určenej v bode 2.1 alebo v prípade použitia Daru na iný ako stanovený účel alebo v prípade porušenia povinnosti určenej v bode 2.2 je OBDAROVANÝ povinný na základe písomnej výzvy spoločnosti TIPOS vrátiť spoločnosti TIPOS Dar, a to najneskôr do 3 (troch) kalendárnych dní odo dňa doručenia takejto výzvy.
- 2.4 TIPOS je oprávnený žiadať vrátenie Daru aj v prípade, ak správanie OBDAROVANÉHO, s ohľadom na všetky okolnosti konkrétneho prípadu, možno kvalifikovať ako hrubé porušenie dobrých mrvov, najmä ak ide o porušenie značnej intenzity alebo o porušovanie sústavné.
- 2.5 V prípade použitia Daru na iný ako stanovený účel a/alebo v prípade nepreukázania použitia Daru na stanovený účel nemá OBDAROVANÝ nárok na poskytnutie akéhokoľvek iného daru zo strany spoločnosti TIPOS. Pre

vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že TIPOS sa touto Zmluvou nezaväzuje k poskytnutiu iného daru ako je Dar.

### **ČLÁNOK 3** **OSOBITNÉ USTANOVENIA**

- 3.1 OBDAROVANÝ súhlasí, aby spoločnosť TIPOS informovala o poskytnutí Daru akýmkoľvek vhodným spôsobom.
- 3.2 OBDAROVANÝ bezodkladne zabezpečí, aby spoločnosť TIPOS mala právo natáčať alebo akýmkoľvek iným spôsobom zdokumentovať proces odovzdania Daru OBDAROVANÉMU ako aj použitie Daru; za týmto účelom OBDAROVANÝ umožní spoločnosti TIPOS a spoločnosťou TIPOS určeným osobám, najmä, nie však výlučne televíznemu štábu spoločnosti TIPOS, resp. televíznemu štábu určenému spoločnosťou TIPOS ako aj súvisiacim pomocným osobám, účasť na príprave a realizácii odovzdania Daru ako aj použitia Daru a to za účelom vyhotovenia reportáže alebo iného audiovizuálneho diela. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že spoločnosť TIPOS je oprávnená takúto reportáž alebo iné audiovizuálne dielo šíriť prostredníctvom programovej služby TIPOS.TV ako aj prostredníctvom tretích osôb.
- 3.3 OBDAROVANÝ touto Zmluvou súčasne udeľuje spoločnosti TIPOS nepodmienený a časovo neobmedzený súhlas na vyhotovenie svojej podobizne, obrazových snímkov ako aj obrazových, zvukových ako aj obrazovo-zvukových záznamov, ktoré majú byť použité v rámci reportáže alebo iného audiovizuálneho diela vyhotoveného podľa predchádzajúceho bodu alebo akýmkoľvek iným spôsobom pre potreby spoločnosti TIPOS a to aj verejne. Ak je OBDAROVANÝ právnickou osobou alebo ak má byť Dar použitý v prospech inej fyzickej osoby ako je OBDAROVANÝ, súhlasy podľa predchádzajúcej vety sa vzťahujú na fyzické osoby, v prospech ktorých má byť Dar použitý a OBDAROVANÝ je povinný takýto nepodmienený a časovo neobmedzený súhlas týchto fyzických osôb zabezpečiť na svoje náklady.
- 3.4 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si vzájomne všetku súčinnosť potrebnú na prezentáciu spoločnosti TIPOS ako darcu.
- 3.5 OBDAROVANÝ vyhlasuje a zaručuje sa, že vysporiada riadne a včas všetky a akékoľvek budúce peňažné a nepeňažné záväzky voči akejkoľvek a každej tretej osobe, týkajúce sa alebo spojené s právami poskytnutými spoločnosti TIPOS na základe tohto článku.
- 3.6 OBDAROVANÝ sa zaväzuje odškodniť spoločnosť TIPOS v prípade, ak spoločnosť TIPOS bude zaviazaná uhradiť akejkoľvek tretej osobe akúkoľvek škodu, bezdôvodné obohatenie, náhradu, kompenzáciu, zmluvnú pokutu alebo inú sankciu, ktorej dôvod spočíval v nevysporiadaní akýchkoľvek práv tretích osôb podľa tohto článku a/alebo článku 4 Zmluvy, pričom spoločnosť TIPOS tento sľub odškodnenia prijíma.

## **ČLÁNOK 4 OSOBNÉ ÚDAJE**

- 4.1 Podľa tejto Zmluvy dochádza k spracúvaniu osobných údajov podľa všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, a to (i) OBDAROVANÉHO, ak je fyzickou osobou ako aj (ii) osôb podľa bodu 4.2.1. tohto článku. Všetky informácie k spracúvaniu osobných údajov sú dostupné na webovej stránke [www.tipos.sk](http://www.tipos.sk) v sekcií Ochrana súkromia.
- 4.2 OBDAROVANÝ súčasne vyhlasuje a zaručuje sa, že:
- 4.2.1 osobné údaje tých fyzických osôb, ktoré v súvislosti s uzatvorením tejto Zmluvy a jej plnením, vrátane predzmluvných rokovaní, predložil a/alebo poskytol spoločnosti TIPOS, získal a poskytol v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku ochrany osobných údajov a splnil a plní si voči týmto fyzickým osobám všetky svoje povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, najmä nie však výlučne všetky informačné povinnosti;
- 4.2.2 v súlade s článkom 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej aj len ako "Nariadenie" v príslušnom gramatickom tvare) fyzické osoby podľa bodu 4.2.1 tohto článku oboznámil s informáciami o tom, že spoločnosť TIPOS ako prevádzkovateľ bude spracúvať ich osobné údaje, t. j. vyhlasuje, že vo vzťahu k fyzickým osobám podľa bodu 4.2.1 tohto článku splnil informačné povinnosti v mene spoločnosti TIPOS, a to v rozsahu vyplývajúcim z článku 14 Nariadenia;
- 4.2.3 vyhlásenia a záruky uvedené v bode 4.2.1 a 4.2.2 tohto článku sú pravdivé a presné vo všetkých podstatných aspektoch, nie sú v žiadnom podstatnom a významnom ohľade zavádzajúce a neopomínačky uviesť žiadnu podstatnú skutočnosť a považujú sa za opakovane a trvajúce počas celej doby platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

## **ČLÁNOK 5 SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

- 5.1 Táto Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnou dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
- 5.2 V tejto Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi spoločnosťou TIPOS a OBDAROVANÝM, týkajúca sa predmetu tejto Zmluvy. Zmluva nahradza akékoľvek doterajšie ponuky, korešpondenciu a vyrozumenia uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe.

- 5.3 OBDAROVANÝ súhlasí s akýmkoľvek zverejnením tejto Zmluvy spôsobom určeným spoločnosťou TIPOS.
- 5.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich túto Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takéto konanie, ktoré platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
- 5.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto Zmluva je uzatvorená v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky a žiadna jej časť neporušuje žiadne práva a oprávnené záujmy tretích osôb.
- 5.6 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Každá zo Zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.
- 5.7 Túto Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlásených oboma Zmluvnými stranami.
- 5.8 Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokial' je to možné, interpretuje tak, že je účinné a platné podľa platných právnych predpisov. Pokial' by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov nevymožiteľné alebo neplatné, bude neúčinné iba v rozsahu tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti a ostatné ustanovenia tejto Zmluvy budú i nadálej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch tejto Zmluvy, ktoré sú potrebné na realizáciu jej zámerov z hľadiska tejto nevymožiteľnosti alebo neplatnosti.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že táto Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôle, a že nebola uzatvorená v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho túto Zmluvu podpísali.

Za TIPOS

V Bratislave dňa

Za OBDAROVANÉHO

V Bratislave dňa

---

*Ing. Ján Barczi*  
predseda predstavenstva

---

*Marcel Priner*  
tajomník

---

*Mgr. Martin Bohoš*  
člen predstavenstva

---

*Rastislav Polák*  
viceprezident